Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences LANGUAGE – TEXT – MEANING Readings in memoriam DR. MAXIM I. SHAPIR on the occasion of his 60<sup>th</sup> birthday



# PROGRAMME

*Time limit: 20 minutes for presentations + 5 minutes for discussion.* 

## 6<sup>th</sup> September, Tuesday

The sessions shall be held online.

**10:00 – 10:10<sup>1</sup> OPENING CEREMONY** 

*Introduction by* **Dr. Maria Kovshova**, leading researcher of the Section of Theoretical Linguistics

*Greetings by* **Dr. Andrey Sideltsev,** deputy director of the Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> All schedules are provided in Moscow Time.

## MORNING SESSION (10:10 AM to 12:40 PM)

## Moderators: Dr. Tatyana Yanko, Dr. Igor Pilshchikov

## 10:10 AM to10:35 AM

## Valery Demyankov

TRAVERSING LYRICAL FIELDS WITH MAXIM

## 10:35 AM to 11:00 AM

## Igor Pilshchikov

MAXIM SHAPIR AS A POETRY SCHOLAR AND THE CONTEMPORARY THEORY OF VERSIFICATION

## 11:00 AM to 11:25 AM

## Marina Akimova

MAXIM SHAPIR AND YURI LOTMAN ON THE THEORY OF VERSIFICATION

## 11:25 AM to 11:50 AM

## Vera Polilova

SHAPIR'S THEORY OF VERSIFICATION AND WORKS ON THE HISTORY OF POETICS

## 11:50 AM to 12:15 PM

## Mikhail Dziubenko

STRUCTURE, CONTENTS AND PLAUSIBLE GUIDELINES FOR PUBLICATION OF THE *PRINCIPLES OF SEMANTIC RELATIONS*, MAXIM SHAPIR'S UNPUBLISHED TREATISE ("METHODOLOGICAL STUDIES") FROM THE LATE 1980S

## 12:15 PM to 12:40 PM

## **REMEMBERING MAXIM SHAPIR**

## Irina Kachinskaya

STUDENT MAXIM SHAPIR INTERVIEWING ARSENY TARKOVSKY

## 20 Minute Break AFTERNOON SESSIONS (1:00 PM to 3:30 PM)

Moderators: Dr. Valery Demyankov, Dr. Irina Zykova

## 1:00 PM to 1:25 PM

## Konstantin Krasukhin

PROBLEMS OF POLYDIALECTAL POETIC LANGUAGE

## 1:25 PM to 1:50 PM

#### Irina Chelysheva

# TEXTOLOGICAL HISTORY AS A SOURCE FOR LINGUACULTURAL STUDIES: A CASE OF MEDIEVAL TEXTS IN ROMANCE LANGUAGES

## 1:50 PM to 2:15 PM

## Alina Bodrova

LANGUAGE OF CRITICISM AND CRITICISM OF LANGUAGE IN THE LATE 1810S: A STUDY OF UNPUBLISHED ARCHIVES OF THE FREE SOCIETY OF LOVERS OF RUSSIAN LITERATURE

## 2:15 PM to 2:40 PM

## Georgy Vekshin, Marina Lemesheva

SHADES OF POETIC IN LANGUAGE AND TEXT: THE CASE OF THE VIRGIN

## 2:40 PM to 3:05 PM

## **Dmitry Arefyev**

PROBLEM OF YEVGENY BORATYNSKY'S POETIC LANGUAGE: A CASE STUDY OF THE *TWILIGHT* COLLECTION

## 3:05 PM to 3:30 PM

## Larisa Shestakova

ALEXANDER RADISHCHEV'S *"YOU WANT TO KNOW: WHO AM I? WHAT AM I? WHERE DO I GO?..."*: POETICS OF A POEM

## 20 Minute Break

## EVENING SESSION (3:50 PM to 6:45 PM)

## Moderators: Dr. Maria Kovshova, Olga Orlova, PhD

## 3:50 PM to 4:15 PM

## Olga Severskaya

## PARONYMIC ATTRACTION AS AN ICONIC SIGN

## 4:15 PM to 4:40 PM

## Olga Orlova, Maria Kovshova

ON CERTAIN PHONIC ACCORDS IN RIDDLES

## 4:40 PM to 5:05 PM

## Anna Gik

SEMANTICS OF FLIGHT IN POETRY: A CASE STUDY OF MIKHAIL KUZMIN'S WORKS

#### 5:05 PM to 5:30 PM

## Olga Gulyga

RENDERING NON-OBJECT MEANINGS IN TRANSLATIONS FROM RUSSIAN TO FRENCH

## 5:30 PM to 5:55 PM

## **Pavel Dronov**

ON THE CRITERIA OF IDIOM OBSOLESCENCE: A CASE OF *PUSTIT' NA PE* 'TO CONTINUE' IN ALEXANDER PUSHKIN'S *THE LITTLE HOUSE IN KOLOMNA* 

## 5:55 PM to 6:20 PM

## Mikhail Trunin

THE ESTONIAN TRANSLATION OF SERGEY GANDLEVSKY'S POEM "AH YES, THE LILAC THIS MAY. BULGING CLUSTERS": METRE AND POETICS

## 6:20 PM to 6:45 PM

## Anastasia Belousova

RHYTHMIC AND SEMANTIC ARRANGEMENT OF STANZAS AND EVOLUTION OF LITERARY STYLES: WALKING IN MAXIM SHAPIR'S FOOTSTEPS

## 7<sup>th</sup> September, Wednesday

The sessions shall be held both online and at the conference hall of the Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences

## MORNING SESSION (10:00 AM to 1:30 PM)

Moderators: Dr. Yuri Orlitsky, Dr. Nikolai Pertsov

## 10:00 AM to 10:25 AM

## Yevgeny Kazartsev, Melania Kalinina

DIALECTICS OF METRE AND RHYTHM IN THE THEORY OF VERSE

## 10:25 AM to 10:50 AM

## **Kirill Korchagin**

MAXIM SHAPIR'S THEORY OF VERSIFICATION THROUGH THE LENS OF METRIC TYPOLOGY

## 10:50 AM to 11:15 AM

## Sergey Lyapin

MORE ON RHYTHMICS OF THE RUSSIAN IAMBIC: AN UNPUBLISHED OBSERVATION OF MAXIM SHAPIR ON THE EVOLUTION OF THE RUSSIAN IAMBIC TETRAMETER

## 11:15 AM to 11:40 AM

## Lev Trakhtenberg

WORD-BOUNDARY VARIATIONS OF IAMBIC TETRAMETER IN FESTIVE ODES WITHIN THE SPAN OF THE 1740S AND 1770S

## 10 Minute Break

## 11:50 AM to 12:15 PM

## Yuri Orlistky

CLASSIFICATION OF RUSSIAN VERSE AS A SCHOLARLY PROBLEM

## 12:15 PM to 12:40 PM

#### Nikolai Pertsov

ON SOME INTERESTING TEXTUAL CASES FOUND IN ALEXANDER PUSHKIN'S HOLOGRAPHS

#### 12:40 PM to 1:05 PM

#### **Andrey Dobritsyn**

SEARCH FOR HAPPINESS AND FORTUNE: ENGLISH AND FRENCH SOURCES OF KONSTANTIN BATYUSHKOV'S POETRY

#### 1:05 PM to 1:30 PM

#### **Sergey Bolotov**

HOW ANACREON AND LEV MEI PRODUCED "O LEUCASTIS!"

#### 30 Minute Break

## AFTERNOON SESSION (2:00 PM to 5:10 PM)

#### Moderators: Dr. Vladimir Feshchenko, Dr. Olga Sokolova

#### 2:00 PM to 2:25 PM

#### Vladimir Feshchenko

AUTOREFERENCE IN "LANGUAGES OF MUNDANE LIFE" AND "LANGUAGES OF SPIRITUAL CULTURE"

#### 2:25 PM to 2:55 PM

#### **Andrey Vdovichenko**

TALKING ABOUT POETRY WITHOUT GOING TOO FAR: DIALOGUE WITH MAXIM SHAPIR CONCERNING SIGNS, REVISITED

#### 2:55 PM to 3:20 PM

Natalya Fateeva

POET AND PROSE: BORIS PASTERNAK'S DOCTOR ZHIVAGO, REVISITED

## 3:20 PM to 3:45 PM

## Natalya Vasilyeva

A PHILOLOGICAL NOVEL AS REFLECTED BY COMMON READERS' REVIEWS

## 10 Minute Break

## 3:55 PM to 4:20 PM

## Olga Sokolova

REVISITING THE PRAGMATICS IN FICTION AND NON-FICTION: THE IMPERATIVE *DAYOSH' X* 'X NOW' IN THE DISCOURSES OF AVANT-GARDE POETRY AND SOVIET POLITICS

## 4:20 PM to 4:45 PM

## Irina Zykova

PHRASEOLOGY AND LANGUAGE OF VERBAL ART: ON METAKINESIS AND OTHER KINDS OF CREATIVE MODIFICATIONS OF FIGURATIVE UNITS IN AVANT-GARDE DISCOURSE

## 4:45 PM to 5:10 PM

## Valentina Postovalova

MAXIM SHAPIR'S CREATIVE UNIVERSE IN THE FRAMEWORK OF HUMANITARIAN AND ACADEMIC THOUGHT OF THE 20<sup>TH</sup> AND 21<sup>ST</sup> CENTURIES

## 10 Minute Break

## 5:20 PM to 6:30 PM REMEMBERING MAXIM SHAPIR

Moderators: Maria Kovshova, Konstantin Krasukhin

## 6:30 PM to 6:45 PM CLOSING CEREMONY

Speakers: Valery Demyankov, Tatyana Yanko